

LĪGUMS Nr. SPAAO/5-2015

Aizkrauklē,

2015.gada 20.maijā

SIA „Vidusdaugavas SPAAO”, vienotais reģistrācijas numurs 55403015551, juridiskā adrese Aizkraukle, Lāčplēša iela 1, tās valdes locekļa Jāņa Daģa personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, turpmāk tekstā - Pircējs, no vienas puses,
un

Slēgtā akciju sabiedrība “ARGO EKSPRESAS” reģistrācijas numurs 140519858, juridiskā adrese Debreceno iela 46-20, LT-94149 Klaipeda,, Lietuvas Republika, tās direktora Jevgenija Cifirova personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, turpmāk tekstā - Pārdevējs, no otras puses, abas kopā līguma tekstā Līdzēji, atsevišķi – Līdzējs, abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk šā līguma tekstā saukti par **Līdzējiem**, pamatojoties uz Pircēja rīkoto iepirkumu – Iepirkuma “Lielizmēra atkritumu konteineru piegāde”, identifikācijas Nr. SPAAO 2015/1, turpmāk šī līguma tekstā saukts iepirkums, rezultātiem un Pārdevēja iesniegto piedāvājumu, noslēdz šādu līgumu:

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

Pārdevējs saskaņā ar Pircēja pasūtījumu piegādā Pircējam metāla lielizmēra sadzīves atkritumu konteiners nokomplektēts ar tentu, tilpums 32 m³ – 4 (četrus) gabalus, turpmāk tekstā - preces, bet Pircējs pērk un pieņem preces, kuru sortiments un cenas atbilst Pārdevēja iesniegtajam piedāvājumam iepirkumā, turpmāk šī līguma tekstā Piedāvājums.

2. LĪGUMCENA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

- 2.1. Pārdevējs piedāvā Pircējam precī par cenu, kāda norādīta iepirkumā iesniegtajā Piedāvājumā. Līguma kopējā summa sastāda EUR 14 340,00 (četrpadsmit tūkstoši trīs simti četrdesmit eiro 00 centi) kurā nav iekļauts pievienotās vērtības nodoklis (PVN). PVN Pircējs maksā normatīvajos aktos noteiktā apmērā.
- 2.2. Pircējs norēķinās par piegādāto precī 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc preču piegādes Pircējam un preču pavadzīmes - rēķina saņemšanas.

3. PRECES PIENĒMŠANAS – NODOŠANAS NOSACĪJUMI

- 3.1. Pārdevējs 50 (piecdesmit) dienu laikā no līguma parakstīšanas piegādā un nodod precī Pircējam darba laikā Sadzīves atkritumu poligonā “Dziļā vāda”, Mežāres pagastā, Krustpils novadā.
- 3.2. Par preces nodošanas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pārdevējs Pircējam nodod precī un Pircēja pilnvarotais pārstāvis to apstiprina ar savu parakstu.
- 3.3. Ja Pārdevējs noteiktajā termiņā līguma 1.punktā noteikto precī nav piegādājis, piegādājis nekvalitatīvu vai neatbilstošu precī, 3 (trīs) darba dienu laikā no preču saņemšanas tiek sastādīta pretenzija, kurā Pircējs norāda atklātos trūkumus. Pārdevējam uz sava rēķina tie jānovērš 2 (divu) dienu laikā, piegādājot kvalitatīvu precī.
- 3.4. Prece tiek uzskatīta par atbilstošu šā līguma noteikumiem, ja 3 (trīs) darba dienu laikā pēc preces saņemšanas Pircējs nenosūta pa faksu vai nepaziņo telefoniski savas pretenzijas par piegādāto preču daudzumu un kvalitāti.

4. KVALITĀTE UN GARANTIJA

- 4.1. Pārdevējs garantē, ka piegādātā prece būs augstas kvalitātes un atbildīs visu to Latvijas Republikas spēkā esošo normatīvo aktu prasībām, kas uz to attiecas.
- 4.2. Preces garantijas laiks tiek noteikts saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem no preces nodošanas dienas, ja tā tiek izmantota saskaņā ar precei paredzēto pielietojumu.

5. LĪDZĒJU SAISTĪBAS UN ATBILDĪBA

- 5.1. Pārdevēja saistības:

- 5.1.1. Pārdevējs apņemas veikt savlaicīgu preces piegādi, tas ir, saskaņā ar līguma nosacījumiem.
 - 5.1.2. Pārdevējs veic preces piegādi Pircēja pilnvarotas personas uzraudzībā.
 - 5.1.3. Pārdevējs ir atbildīgs par preces atbilstību Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām.
 - 5.1.4. Pārdevējs apliecina, ka preces cenā iekļauti visi izdevumi, kas saistīti ar preces piegādi.
 - 5.1.5. Pārdevējs uzņemas atbildību par zaudējumiem, kuri nodarīti Pircējam un trešajām personām sakarā ar šā līguma noteikumu pārkāpumu, ja Pārdevējs tajos vainojams.
- 5.2. Pircēja saistības:**
- 5.2.1. Pircējs apņemas veikt samaksu par precī šajā līgumā noteiktajos termiņos un kārtībā.
 - 5.2.2. Pircējs apņemas Pārdevējam nodrošināt pienācīgus apstākļus preces piegādei.
 - 5.2.3. Pircējs apņemas savlaicīgi veikt Pārdevēja piegādātās preces pieņemšanu.
- 5.3. Līdzēji savstarpēji ir atbildīgi par otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies viena Līdzēja vai tā darbinieku, kā arī šī Līdzēja līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, kā arī rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.**

6. IZMAIŅAS LĪGUMĀ, TĀ DARBĪBAS PĀRTRAUKŠANA

- 6.1. Līgumu var papildināt, grozīt (izņemot līgumcenas palielināšanu) vai izbeigt, Līdzējiem savstarpēji vienojoties. Jebkuras līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par šā līguma neatņemamām sastāvdaļām.
- 6.2. Ja Pārdevējs nav Pircējam nodevis precī līguma 3.1.punktā noteiktā termiņā, tad Pircējs ir tiesīgs vienpusēji izbeigt līgumu, paziņojot par to Pārdevējam. Šajā gadījumā Pārdevējam jāsamaksā Pircējam vienreizēja soda nauda EUR 500 (pieci simti *euro*) apmērā. Šādā gadījumā, Pircējs nav atbildīgs par zaudējumiem Pārdevējam, kas tam radušies precī izgatavojot, pasūtot, utt.

7. APAKŠUZŅĒMĒJI

- 7.1. Pārdevējs līguma izpildi var nodot apakšuzņēmējam tikai pēc Pircēja rakstiska apstiprinājuma saņemšanas. Pircēja apstiprinājums nav nepieciešams iepirkumā norādītajiem apakšuzņēmējiem.
- 7.2. Apakšuzņēmējam jāatbilst iepirkumā noteiktajām apakšuzņēmēju kvalifikācijas prasībām.
- 7.3. Pirms līguma daļas nodošanas apakšuzņēmējam Pārdevējs iesniedz Pircējam paziņojumu, kurā norāda līguma daļu, kuras izpildi Pārdevējs plāno nodot apakšuzņēmējam, apakšuzņēmēja, kuram Pārdevējs ir paredzējis nodot šī līguma daļas izpildi nosaukumu un reģistrācijas numuru. Paziņojumam Pārdevējs pievieno iepirkumā noteiktos apakšuzņēmēja kvalifikācijas dokumentus.
- 7.4. Pircējs 5 (piecu) darbdienu laikā pēc Pārdevēja līguma 7.3.punktā minētā paziņojuma un tam pievienoto dokumentu saņemšanas dienas apstiprina līguma daļas izpildes nodošanu apakšuzņēmējam vai gadījumā, ja:
 - 7.4.1. paziņojums neatbilst līguma 7.3.punktā noteiktajām prasībām vai
 - 7.4.2. apakšuzņēmējs neatbilst iepirkumā noteiktajām apakšuzņēmēju kvalifikācijas prasībām neapstiprina līguma daļas izpildes nodošanu apakšuzņēmējam.
- 7.5. Līguma daļas izpildes nodošana apakšuzņēmējam nerada līgumiskas attiecības apakšuzņēmēja un Pircēja starpā.
- 7.6. Pircēja apstiprinājums attiecībā uz līguma daļas izpildes nodošanu apakšuzņēmējam, neatbrīvo Pārdevēju no līgumā noteikto saistību izpildes un nemazina Pārdevēja atbildību uz apakšuzņēmējam nodotās līguma daļas izpildi.

8. STRĪDU RISINĀŠANAS KĀRTĪBA

- 8.1. Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdi tiks risināti savstarpēju sarunu ceļā.
- 8.2. Gadījumā, ja Līdzēji 15 (piecpadsmit) dienu laikā nespēs vienoties, Līdzēju strīdus saistībā ar līgumu pēc prasītāja izvēles izšķirs Latvijas Komersantu šķīrējtiesa, reģistrācijas numurs 40003963576, pamatojoties uz tās reglamentu, latviešu valodā, rakstveida procesā,

viena šķīrējtiesneša sastāvā vai Latvijas Republikas tiesā, saskaņā Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem, pēc Pircēja juridiskās adreses.

9. NEPĀRVARAMA VARA

9.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmas: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas, kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas un pārvaldes institūciju rīcība, normatīvu aktu, kas būtiski ierobežo un aizskar Līdzēju tiesības un ietekmē uzņemtās saistības, pieņemšana un stāšanās spēkā.

9.2. Līdzējam, kas atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties par šādiem apstākļiem rakstveidā jāziņo otram Līdzējam. Ziņojumā jānorāda, kādā termiņā pēc viņa uzskata ir iespējama un paredzama viņa līgumā paredzēto saistību izpilde, un, pēc pieprasījuma, šādam ziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija un kura satur ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu.

10. CITI NOTEIKUMI

10.1. Šis līgums ir saistošs Pircējam un Pārdevējam, kā arī visām trešajām personām, kas likumīgi pārņem viņu tiesības un pienākumus.

10.2. Līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža un ir spēkā līdz saistību pilnīgai izpildei.

10.3. Šajā līgumā izveidotais noteikumu sadalījums pa sadaļām ar tām piešķirtajiem nosaukumiem ir izmantojams tikai un vienīgi atsaucēm un nekādā gadījumā nevar tikt izmantots vai ietekmēt šā līguma noteikumu tulkošanu.

10.4. Termins, kas lietoti šajā līgumā atbilst to jēgai un formulējamam, kādā tie ir lietoti iepirkuma dokumentācijā. Iepirkuma dokumentācijā izskaidrotie termini līguma tekstā lietoti to aprakstītajā nozīmē, ja vien no konteksta nav iespējams saprast citu termina nozīmi. Līguma izpildes gaitā Līdzējiem ir saistoši iepirkuma dokumentācijā paredzētie noteikumi.

10.5. Līgums sastādīts 2 (divos) eksemplāros, katrs uz 3 (trīs) lapām, ar vienādu juridisku spēku, no kuriem viens glabājas pie Pircēja, otrs pie Pārdevēja.

10.6. Pircējs par pilnvaroto pārstāvi šā līguma izpildes laikā nozīmē Jāni Gramani

10.7. Pārdevējs par pilnvaroto pārstāvi šā līguma izpildes laikā nozīmē Jevgeniju Cifirovu.

10.8. Līdzēju pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par līguma izpildes uzraudzīšanu, tajā skaitā, par Preces pieņemšanas un nodošanas organizēšanu, savlaicīgu rēķina iesniegšanu un pieņemšanu, apstiprināšanu un nodošanu apmaksai, pretenziju sastādīšanu.

10.9. Līgumam kā neatņemamas tā sastāvdaļas tiek pievienoti:

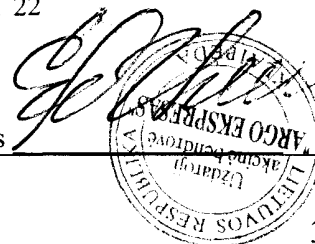
10.9.1. 1.pielikums „Tehniskā specifikācija” uz 2 (divām) lapām;

10.9.2. 2.pielikuma „Pretendenta tehniskais piedāvājums” uz 1 (vienas) lapas.

10.9.3. 3.pielikums „Pretendenta finanšu piedāvājums” uz 1 (vienas) lapas.

11. Līdzēju rekvizīti un paraksti

<p>Pircējs: SIA „Vidusdaugavas SPAAO” reģistrācijas numurs: 55403015551 adrese: Lāčplēša iela 1, Aizkraukle, LV-5101 tālr. / fakss 65133917 AS „Swedbank” Konts: LV38HABA0551034378558 Kods HABALV22</p>	<p>Pārdevējs: SAS “ARGO EKSPRESAS” reģistrācijas numurs: 140519858 adrese: Debreceno iela 46-20, LT-94149 Klaipeda, Lietuvas republika tālr. +37046451128 Swedbank AB Konts: LT927300010002297591 Kods HABA LT 22</p>
<p>Valdes loceklis J.Daģis</p>	<p>Direktors J.Cifirovs</p>



Tehniskā specifikācija**1. VISPĀRĪGĀS TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS**

Nr.p.k.	PRASĪBAS
1.1.	Visām iekārtām jābūt atbilstošām Pasūtītāja valsts (Latvija) klimatiskajiem apstākļiem.
1.2.	Iekārtas, materiāli un izstrādāšanas veids, kas atbilst citiem vispāratzītiem standartiem, atšķirīgiem no tiem, kas minēti tehniskajās specifikācijās, bet kas nodrošina Pasūtītāja prasībām ekvivalentu kvalitāti, kas saskan ar specifikācijā norādītajiem standartiem, arī tiks pieņemtas izvērtēšanai, ja vien specifikāciju atšķirības būs skaidri pievienotas vai norādītas Piedāvājumā.
1.3.	Tehniskajām specifikācijām alternatīvi piedāvājumi, kuriem būs ekvivalenti raksturlielumi un kas nodrošinās iekārtu funkcionēšanu ekvivalentā līmenī, kā noteikts specifikācijās, arī tiks pieņemti izvērtēšanai.
1.4.	Uz abām konteineru sānu malām uzkrāsots balts laukums, uz kura izvietots SIA „Vidusdaugavas SPAAO” logo ar burtu augstumu 40-50 mm; Uz konteineru priekšējās malas 150 mm attālumā no augšas 6 (sešu) zīmju numerācija ar burtu augstumu 40-50 mm izceļot reljefi uzmetinot.

2. SPECIĀLĀS TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS**1. Piegādājamās Preces**

Piegādātājam ir jāpiegādā Preces saskaņā ar speciālās tehniskās specifikācijas minimālajām prasībām attiecībā uz konkrētajām Precēm.

Piegādātājam jāpiegādā sekojoši konteineri:

- Metāla lielizmēra sadzīves atkritumu konteiners nokomplektēts ar tentu, tilpums 32 m³ – 4 (četri) gabali

Visiem konteineriem jābūt atbilstošiem pārvietošanai ar Multilift (HookLift) iekārtu. Visiem konteineriem jābūt savietojamiem ar poligonā „Dziļā vāda” esošo infrastruktūru.

Konteineriem jāatbilst sekojošām prasībām:

Nr.p.k.	Prasība
1.	Konteineriem jābūt izgatavotiem no augstvērtīga metāla saskaņā ar DIN 30722 standartu
2.	Konteineru virsmām, pēc to mehāniskās izgatavošanas, jābūt atbilstoši sagatavotai krāsošanas darbiem
3.	Konteineriem, pirms krāsošanas, jābūt pilnībā pārklātiem ar antikorozijas pārklājumu, kurš atbilst C 3 vai analogai klasei
4.	Konteineru ārējām virsmām ir jābūt krāsotām ar divkomponentu krāsu, saskaņā ar RAL toņu klasifikatoru. Krāsas tonis jāsaskaņo ar Pasūtītāju pirms piegādes uzsākšanas
5.	Konteinera konstrukcijas metinājuma šuvēm jābūt pilnām/vienlaidus, un jābūt kā mehāniski, tā ķīmiski apstrādātām
6.	Konteineru sienu biezumam, kā minimums, jābūt 3mm, un grīdas biezumam, kā minimums, jābūt 4 mm
7.	Konteineriem jābūt aprīkoti ar pilna augstuma divviru durvīm un mehānisku drošības slēdzeni

2. Iesniedzamie dokumenti

Kopā ar piegādājamajām Precēm, Piegādātājam jānodrošina Pasūtītājs ar Preču lietošanas instrukcijām latviešu valodā, t.sk. apkopes instrukciju/ grāmatu, kā arī pavadzīmi par piegādātajām Precēm saskaņā ar LR normatīvo aktu prasībām. Piegādātājam jāiesniedz Pasūtītājam iesniedzamie dokumenti divos eksemplāros un šīm izmaksām jābūt iekļautām Preču cenā.

3. Preču piegādes vieta

Preču piegādes vieta tiek noteikta poligons "Dziļā vāda", Mežāres pagasts, Krustpils novads, Latvija, LV - 5226. Preču piegādes laikā poligonā "Dziļā vāda" būs nozīmēti Pasūtītāja pārstāvji, kas piedalīsies Preču pieņemšanas procesā un norādīs konkrēto Preču novietošanas vietu.

4. Saistītie pakalpojumi

Visi saistītie pakalpojumi, kas paredzēti šī iepirkuma ietvaros, kā Preču sakomplektēšana, nepieciešamās pārbaudes, dokumentācijas sagatavošana, tulkošana u.c., ir jāiekļauj Preču kopējā cenā, kas norādīta Finanšu piedāvājumā (3. pielikums).

Pēc Preču piegādes un saistīto pakalpojumu pilnīgas izpildes, starp Pasūtītāju un Piegādātāju tiek parakstīts Preču nodošanas - pieņemšanas akts, saskaņā ar līguma prasībām.

5. Garantijas saistības

Pēc Preču pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas, tiek noteikts garantijas periods 2 (divi) gadi.

Garantijas laikā Piegādātājam uz sava rēķina jānodrošina Preču defektu novēršana Preču atrašanās vietā (poligons "Dziļā vāda", Mežāres pagasts, Krustpils novads, Latvija, LV – 5226).

UAB "ARGO EKSPRESAS"

Statybininkų g. 1, LT-96155 Gargždai

30.04.2015

Tehniskā specifikācija

Atbilstība standarts DIN30722

Tilpums – 32 (m3) kubikmetri konteiners ar brezentu

- Metāla marka - **S235JRG**,

- nesošais rāmis **UPN 180**,

Grīda ar UPN-100 profila papildu stiprinājumiem

- 220 mm diametra ritenīši ar SKF gultņiem ritenīša vidū

- Durvis atveras par 270 grādiem

- durvis ar apakšējo pusautomātisko drošības slēdzeni,

- 4-punktu durvju bloķēšanas sistēma

- Robotizēta metināšana izmantojot Mix (Arg 80% + CO2 20%) gāzes maisījumu

- * grīdas materiāla biezums - 4 mm, nepārtraukta metinājuma šuve ($\delta \geq 4$ mm)

- * sienu materiāla biezums - 3 mm, nepārtraukta metinājuma šuve ($\delta \geq 3$ mm)

* Durvju materiāla biezums - 3 mm, nepārtraukta metinājuma šuve ($\delta \geq 3$ mm)..

- sānu un priekšējā borta savienojuma vieta ar papildus stiprības konstrukciju

- aizmugurējais nesošais profils ar papildus stiprības konstrukciju

- Kravnesība: 20 tonnas

- Garantija: nesošajai konstrukcijai līdz 24 mēnešiem.

Antikorozijas apstrāde - ne mazāka par C3 klasi / ISO 12944-5:2007

(smilšu strūkla SA2,5, gruntskrāsa – ZinckPhosfat Epoxy, krāsa-Polyurithane (Tikkurila)

Gruntējuma / krāsas slānis - ne mazāk kā 140 mikrometri,

--Krāsa: RAL kods 6024

Jevgenij Cifirov
Direktors



Įmonės kodas 140519858

PVM mokėtojo kodas LT405198515

Atsiskaitomoji sąskaita LT 927300010002297591

Swedbank AB, banko kodas 73000



ISO 9001/14001

Tel. (370 46) 45 11 28, (370 46) 45 15 95

Faks. (370 46) 45 16 18

el. paštas: info@argocontainers.lt

www.argocontainers.lt

126

Finanšu piedāvājums

N.p. k.	Nosaukums	Mērvienība	Daudzums	Cena bez PVN par vienu vienību, euro	Cena bez PVN kopā, euro
1.	Metāla lielizmēra atkritumu konteiners nokomplektēts ar tentu, tilpums 32 m3	Gb.	4	3.585,00	14.340,00
PVN 0% (saskaņā ar Latvijas Republikas likuma "Par pievienotās vērtības nodokli" 28.pantu.)					0
Kopā ar PVN					14.340,00

Piedāvājuma cena ar PVN vārdos: četrpadsmit tūkstošiem trīs simti četrdesmit euro nulle centi.

Pretendenta
pārstāvis:

Direktors ,  Evgenij Cifirov

(amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs)

